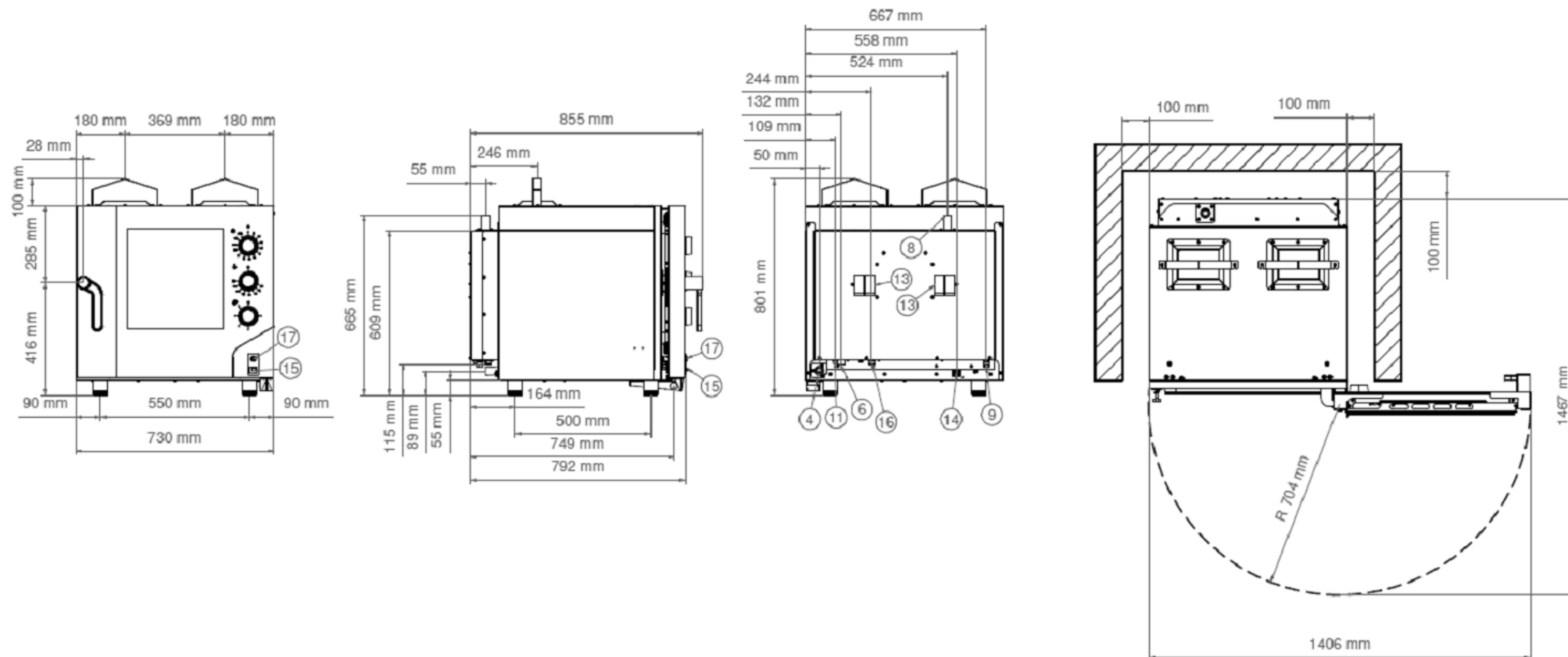




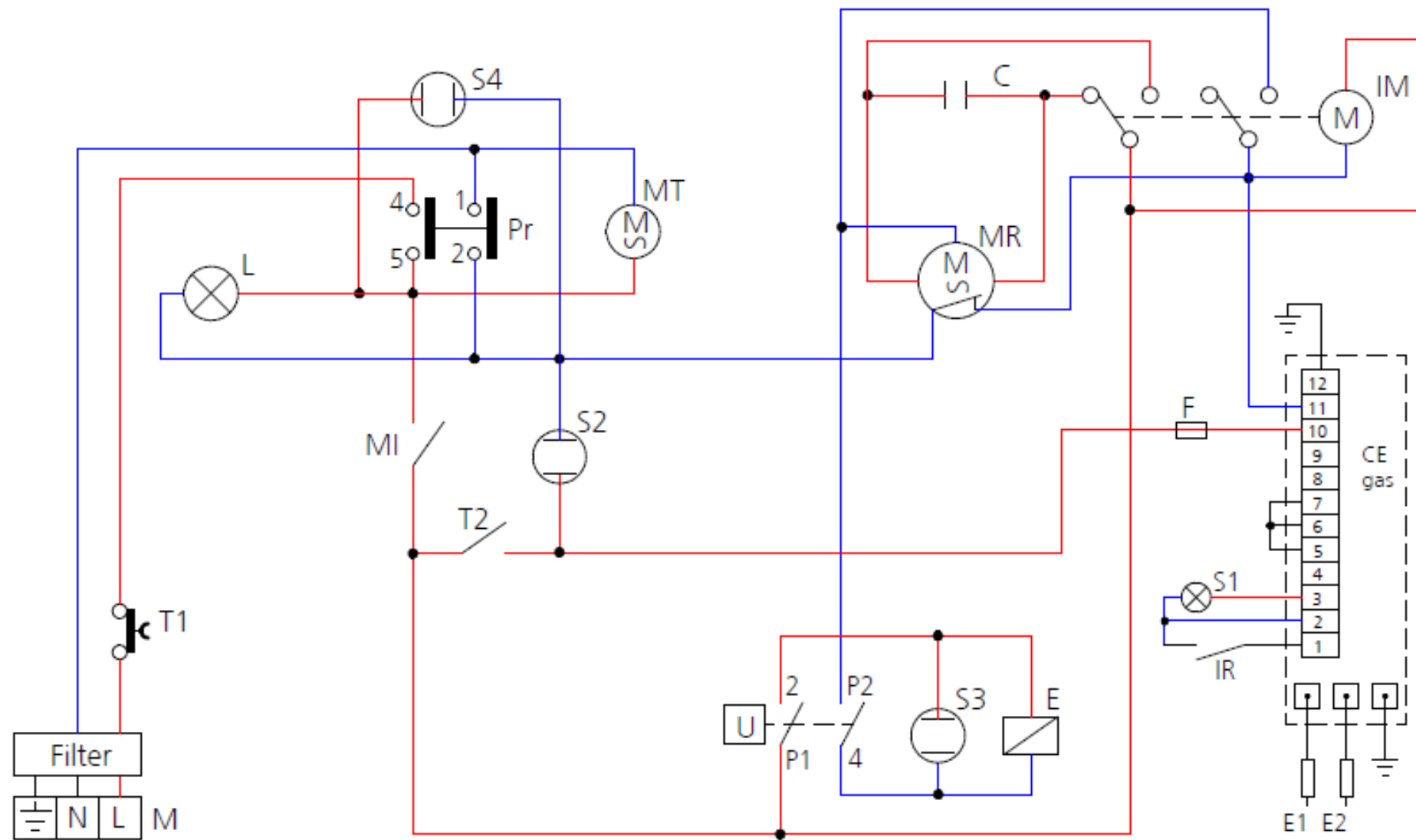
TECHNICAL DATA
DATI TECNICI
PLAQUE TECHNIQUE
DATOS TÉCNICOS
TECHNISCHEN ANGABEN
$\sum_{i=1}^n x_i \geq \sum_{i=1}^n y_i$ $\sum_{i=1}^n x_i = \sum_{i=1}^n y_i$

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	TECHNISCHE MERKMALE	
MEDIDAS EXTERIORES MÁXIMAS (A–A–P)	GESAMTABMESSUNGEN (B – T – H)	730 – 855 – 801mm
DIMENSIONS CON PALETA (A – A – P)	ABMESSUNGEN MIT PALETTE (B – T – H)	788 – 903 – 866mm
PESO	GEWICHT	89 kg
CARGA MÁXIMA POR BANDEJA GN1/1	HÖCHSTBLECHBELASTUNG GN1/1	4 kg
CARGA MÁXIMA TOTAL	MAXIMALE GESAMTLAST	20 kg
POTENCIA TÉRMICA NOMINAL	NENNWÄRMELEISTUNG	9,3 kW
POTENCIA ELÉCTRICA MÁXIMA	MAX. ELEKTRISCHE LEISTUNG	0,3 kW
REGULACIÓN DE FÁBRICA	WERKSEINSTELLUNG	G20 20mbar
TIPO DE CONSTRUCCIÓN	BAUWEISE	A ₁
CLASE	KLASSE	I
GRADO DE PROTECCIÓN CUERPO EXTERIOR	VERKLEIDUNGSSCHUTZGRAD	IPX3
PRESIÓN AGUA	WASSERDRUCK	100-200 kPa
TENSIÓN DE ALIMENTACIÓN	ANSCHLUSSSPANNUNG	220-230V ~
FRECUENCIA DE ALIMENTACIÓN	BETRIEBSFREQUENZ	50 / 60 Hz
TIPO DE CABLE DE ALIMENTACIÓN	ZULEITUNGSKABELTYP	H07RN-F
SECCIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN	NETZKABEL QUERSCHNITT	3G 1,5
CONEXIÓN DEL CABLE DE ALIMENTACIÓN	ANSCHLUSS DES STROMKABELS	Y

ONLY AS EXAMPLE	SOLO COMO EJEMPLO
A SOLO SCOPO ESEMPLIFICATIVO	NUR ALS BEISPIEL
UNIQUEMENT COMME EXEMPLE	UN NUR ALS BEISPIEL



DRAWINGS	DISEGNI	DESSINS	DIBUJOS	ZEICHNUNGEN	≠
4 WATER OULET TUBE (DN 30)	TUBO SCARICO ACQUA (DN 30)	TUYAU D'ÉVACUATION DE L'EAU (DN 30)	TUBO PARA DESAGUE (DN 30)	WASSERAUSLASSROHR (DN 30)	≠ (f f 30)
6 SOFTENED WATER INLET 3/4"	INGRESSO ACQUA ADDOLCITA 3/4"	ENTRÉE D'EAU ADOUCI 3/4 "	ENTRADA AGUA ABLANDADA 3/4"	EINGANGS WEICHWASSER 3/4"	≠ f 3/4"
8 STEAM EXHAUST	SFIATO VAPORE	EVACUATION DE VAPEUR	SALIDA DEL VAPOR	DAMPFAUSLASS	≠ v v
9 CABLE GLAND FOR POWER SUPPLY	PRESSACAVO ALIMENTAZIONE ELETTRICA	PRESSE CABLE ALIMENTATION	PRENSAESTOPAS ELECTRICIDAD	KABELHALTER STROMVERSORGUNG	≠ v v v v
11 SAFETY THERMOSTAT	TERMOSTATO SICUREZZA	THERMOSTAT DE SÉCURITÉ	TERMOSTATO DE SEGURIDAD	SICHERHEITSTHERMOSTAT	≠ v v v v
13 COOLING AIR OUTLET	USCITA ARIA RAFFREDDAMENTO	SORTIE D'AIR DE REFROIDISSEMENT	SALIDA DE AIRE DE REFRIGERACIÓN	KÜHLLUFTAUSLASS	≠ v v v v
14 EQUIPOTENTIAL CLAMP	MORSETTO EQUIPOTENZIALE	PINCE ÉQUIPOTENTIELLE	ABRAZADERA EQUIPOTENCIAL	ÄQUIPOTENTIALKLEMME	≠ v v v v
15 RESET GAS BUTTON	TASTO "RESET GAS"	BOUTON "COUPE GAZ"	BOTÓN "RESET"	TASTE „RESET“	≠ v v v v
16 GAS INLET 1/2 "	INGRESSO GAS RACCORDO 1/2"	ENTRÉE GAS JONCTION 1/2 "FILETÉ"	ENTRADA GAS ADAPTADOR ROSCADO 1/2"	EINLASS GAS GEWINDEANSCHLUSS 1/2"	≠ v v v v 1/2 " f v v
17 NO GAS LIGHT	SPIA "NO GAS"	LAMPE TÉMOIN DU "NO GAS"	LÁMPARA INDICADORA "NO GAS"	KONTROLLLEUCHTE "STOPP GAS"	≠ f v v v v v v v



[illegible]